LISAANKEET VIIBIMISAJA PIKENDAMISE TAOTLUSE JUURDE
ADDITIONAL APPLICATION FORM TO APPLICATION FOR EXTENSION OF PERIOD OF STAY
ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ АНКЕТА ДЛЯ ХОДАТАЙСТВО О ПРОДЛЕНИИ СРОКА ПРЕБЫВАНИЯ

ALLA 18-AASTASE TAOTLEJA VANEM VÕI SEADUSLIK ESINDAJA
PARENT OR LEGAL GUARDIAN OF APPLICANT UNDER 18 YEARS OF AGE
РОДИТЕЛЬ ИЛИ ЗАКОННЫЙ ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ДО 18-ЛЕТНЕГО ХОДАТАЙСТВУЮЩЕГО

Eesnimi (-nimed) *Given name(s) / Имена*	*Perekonnanimi (-nimed)* *Surname(s) / Фамилия (Фамилии)*	*Kodakondsus* *Citizenship/ Гражданство*
……	……	……

Kinnitan, et kõik esitatud andmed on õiged. Käesolevaga annan oma nõusoleku, et selles ankeedis olevad isikuandmed antakse üle pädevatele riigiasutustele, kuivõrd see on vajalik viibimisaja pikendamiseks. Andmed talletatakse andmekogus, millele on juurdepääs pädevatel riigiasutustel. Olen teadlik, et minu andmeid töödeldakse Euroopa Liidu ühtses viisainfosüsteemis. Olen teadlik, et valeandmete esitamine on karistatav.
I hereby confirm that all data submitted is correct. I am aware of and consent to the following: any personal data concerning me which appears on this application form of extention of period of the stay will be supplied to the relevant authorities and processed by those authorities, if necessary, for the purposes of a decision on my application of extention of period of stay. I am aware that my data will be processed in the single visa information system of the European Union. I am aware that the submission of incorrect data is a criminal offence.
Подтверждаю, что все предоставленные данные достоверны. Настоящим даю согласие на передачу содержащихся в этой анкете личных данных компетентным государственным учреждениям, насколько это необходимо для продления срока пребывания. Данные будут храниться в базе данных, доступ к которой имеют компетентные государственные учреждения. Мне известно, что мои данные обрабатываются в единой визовой информационной системе Европейского Союза. Мне известно, что предоставление недостоверных данных наказуемо.

Kuupäev pp/kk/aaaa / Date dd/mm/yyyy / Дата дд/мм/гггг |__|__| |__|__| |__|__|__|__|	**Taotleja või seadusjärgse esindaja allkiri / Signature of applicant or legal representative / Подпись ходатайствующего или его законного представителя**

TÄIDAB AMETNIK

Registreerimiskuupäev |__|__| |__|__| |__|__|__|__|	**Vastuvõtja nimi**	**Vastuvõtja allkiri**